

# Протокол

№

гр. София, 13.06.2023 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 47  
състав**, в публично заседание на 13.06.2023 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Катя Аспарухова**

при участието на секретаря Евелина Пеева, като разгледа дело номер **3261** по описа за **2023** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 14.30 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. А. чрез АДВ. Т. И. – редовно призован, се явява лично и се представлява се от адв. И. с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ИНТЕРВЮИРАЩ ОРГАН НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС – редовно призован се представлява от юрк. П., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител за участие в производството.

В залата се явява и призованият преводач от персийски език И. З..

Жалбоподателят М. А. чрез преводача З.: Не възразявам И. З. да ми бъде назначена за преводач.

**СЪДЪТ**

**ОПРЕДЕЛИ:**

НАЗНАЧАВА И. З. за преводач в настоящето производство.

СТРАНИТЕ /поотделно: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че няма процесуални пречки за даване ход на делото и

**ОПРЕДЕЛИ:**

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА, че днешното съдебно заседание е първо по ред.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка /АП/.

ДОКЛАДВА, че няма доказателствени искания.

Адв. И.: Поддържа жалбата. Моля да се приеме АП. Представям и моля да приемете заверено копие от документ, който моят доверител представя във връзка с

вероотстъпничеството, доколкото е наказуемо същото и как се наказва в държавата му по произход, с превод на български език. Освен това представям и моля да приемете писмо от Евангелската петдесятна църква „Приятели“, която моят доверител посещава в уверение на това, че същият действително изповядва християнската религия. Моля да допуснете един свидетел при режим на довеждане, който водим днес, който е лицето, което е извършило кръщението на жалбоподателя.

Жалбоподателят М. А. чрез преводача З.: Извадката, която представи адв. И. е от ислямският наказателен кодекс след идване на режима на талибаните. Това е действащия закон. Към момента 217 души са осъдени на смърт чрез убийство с камъни или чрез обесване съгласно новия ислямски наказателен кодекс

Юриисконсулт П.: Оспорвам жалбата. Моля да се приеме преписката. Представям справка от Дирекция „Международна дейност“ за държавата по произход. Моля да ми се даде възможност във връзка с представената справка от жалбоподателя да изготвим справка във връзка с този наказателен кодекс. Моля да не се допуска разпит на свидетел, тъй като в жалбата жалбоподателя е посочил, че си е сменил религията и това е обсъдено в решението. Когато е постановил решението си интервюиращия орган е взел предвид това.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА административната преписката.

ПРИЕМ днес представените писмени документи от адв. И..

ДОПУСКА до разпит поискания свидетел.

В залата се въведе доведения свидетел.

СЪДЪТ сменя самоличността на същия по представена лична карта

В. Н. Й. на 63г., от [населено място] бряг, българин, български гражданин, неосъждан, без дела и родство със страните по делото.

СЪДЪТ предупреди свидетеля за наказателната отговорност по чл. 290 НК. Предупреден свидетеля обеща да каже истината.

Разпит на свидетеля Й.: Когато научих, че М. А. все още не е получил статут аз сам пожелах да дойда и да свидетелствам, защото той е като мой син. Той е част от сдружението в Х. в бежанския център. Познавам го от както той е в България. Пастор съм на Евангелската петдесятна църква „Извор на живот“ в [населено място]. Представител съм на хуманитарната организация, която има двустранно споразумение с ДАБ за взаимно сътрудничество и поради тази причина имаме възможност да отидем и да помогнем на чужденците, които идват в нашата страна и са в нужда. Пастор Л. А. го познавам и това е пастора, на който предадох духовната грижа за М., тъй като той се пресели да живее в С.. Истинският християнин се познава по неговите дела. За нас не е важно дали един човек се нарича християнин, а е важно да видим делата му. М. е бил на всички богослужения и също така активно се е включвал в нашата хуманитарна дейност в бежанския център в Х.. От 7 години, от както той е в България го познавам и той идва непрекъснато в Х. и Х. да ни помага. Той е като мой духовен син. Дава гаранция затова, че той е посветен християнин когото хората от църквата обичат и подкрепят. Той непрекъснато се включва в хуманитарни инициативи. Да раздаваш библията на мюсюлмани си е доста опасно начинание и човек, който не е християнин и не е воден от божия дух няма как да го направи.

На въпроси на адв. И., свидетелят: Аз съм напълно запознат с неговата история, с това как той е страдал, че е тръгнал в посоката на християнството. Наясно съм, че в исляма

когато един човек напусне исляма и влезе в християнската вяра на първо място неговите близки застават срещу него и има опасност той да бъде убит от най-близките си, а не само от държавата. Доколкото имаме информация от наши източници, които моля да не ме карате да назовавам, имам информация за това, че има реална опасност неговия чичо и неговите близки да го убият. Разговаряли сме с представители на ДАНС и те са ми задавали въпроса как познаваме истинските от фалшивите и аз Ви казвам, че ние имаме начин да ги разграничим и заставам изцяло зад М.. Той много добре се асоциира в нашето общество.

На въпроси на юрк. П., свидетеля: Жалбоподателят прие християнството през 2016г. Не мога точно да посоча годината, може да има някакво разминаване. Една от нашите задачи е да разпознаваме в лагера хората, които имат това търсене на бога и М. когато се появи в лагера ние разпознахме в него желание да скъса с исляма и да приеме християнската вяра. Има един период на изпитване, на разговори, на наблюдение и след това вземаме решение дали някой да бъде включен в групата.

Страните /поотделно/: Нямаме повече въпроси към свидетеля.

Съдът освободи свидетеля.

Юрк. П.: Моля да ми се издаде препис от протокола от днешното съдебно заседание и копие от представените доказателства.

Доколкото процесуалният представител на ответника поиска възможност за направата на справка във връзка с законодателството на страната по произход следва делото да се отложи и

**СЪДЪТ**

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО** за 03.10.2023г. от 13.05ч., за която дата и час страните и преводача са уведомени.

Да се издаде препис от протокола и копие от представените доказателства на юрк. П..

**СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ** възнаграждение на преводача за днес извършения превод, в размер на 120 лева, което да бъде изплатено от бюджета. Издаде се РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.49 часа.

**СЪДИЯ:**

**СЕКРЕТАР:**